Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 22 (1904)

Heft: 459

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 459 XXII. Jahrgang. Bern, Dienstag, 6. Dezember. 1904 Berne, Mardi, 6 Décembre. XXIIme année. № 459

Erstes Blatt — Première feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen. — Résultats de l'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer. — Aussenhandel von Italien. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen).

1904. 1. Dezember. Inhaber der Firma **Chr. Amstutz** in Belp ist Christian Amstutz, Daniels, von Sigriswil, Handelsmann, in Belp. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Eisenhandlung. Geschäftslokal: in Belp.

Bureau Bern.

2. Dezember. Emma Salome Ehrhardt, Luise Albertine Ehrhardt und Margaritha Georgette Ehrhardt, alle von Colmar im Elsass, in Bern wohnhaft, haben unter der Firma **Geschw. Ehrhardt** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche bereits am 1. Mai 1899 begonnen hat. Natur des Geschäfts: Blumengeschäft. Geschäftslokal: Bubenbergplatz Nr. 9 und Christoffelgasse Nr. 3.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1904. 28. November. **Genossenschaft für billige Wohnungen** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 227 vom 1. Dezember 1903, pag. 1785 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 15. Mai 1904 wurden an Stelle der zurückgetretenen Jakob Stirnimann, Rudolf Heinemann und Hermann Frey gewählt: als Stellvertreter Erasmus Schriber, von Luzern, in Krieus; als Schriftführer Alois Ziegler, von Seelisberg, in Luzern, und Anton Bucher, von und in Luzern, als weiteres Vorstandsmitglied.

28. November. Xaver und Josef Hodel, beide von Willisau-Land, in Malters, haben unter der Firma **Gebr. Hodel** in Malters eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Mai 1900 begonnen hat. Käserei.

28. November. **Käsereigenossenschaft Dorf Hildisrieden**, mit Sitz in Hildisrieden (S. H. A. B. Nr. 253 vom 3. Juli 1902, pag. 1009 und dortige Verweisungen). In der Versammlung vom 23. August 1904 wurde an Stelle des zurückgetretenen Josef Schwander als Aktuar in den Vorstand gewählt: Jakob Estermann, von und in Hildisrieden.

29. November. **Käsereigenossenschaft Winon** mit Sitz in Winon, Gde. Gunzwil (S. H. A. B. Nr. 356 vom 16. November 1899, pag. 1434). An Stelle der zurückgetretenen Vorstandsmitglieder: Martin Galliker-Kopp, Kaspar Galliker-Feer und Kaspar Kottmann besteht der Vorstand gegenwärtig aus folgenden Mitgliedern: Präsident ist Josef Listbach-Wei; Kassier ist Anton Bucher, und Aktuar ist Kaspar Galliker, Sohn; Bucher ist von Neudorf, die übrigen alle von und in Gunzwil.

29. November. **Müller frères** Moto-car in Luzern (S. H. A. B. Nr. 179 vom 1. Juni 1899, pag. 723). Die Zusatzbezeichnung Moto-car wird abgeändert in Auto-Garage National. Geschäftsnatur: Automobil- und Velohandlung; Zubehörteile, Reparaturwerkstätte. Geschäftslokal: Haldenstrasse 23.

29. November. **Parfümerie- & Seifenfabrik R. Honegger Act. Ges.**, mit Sitz in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 163 vom 19. April 1904, pag. 649). Durch die Beschlüsse der Generalversammlungen vom 23. April und 19. August sind an den Statuten folgende Aenderungen vorgenommen worden. Die Einzelunterschrift des Direktors ist aufgehoben und durch Kollektivunterschrift mit je einem Mitgliede des Verwaltungsrates ersetzt. Die Firma erhält folgende Fassung: **Parfümerie- Seifen- & Chemische Fabrik A. G. Hochdorf.** An Stelle des als Verwaltungsrat abberufenen Robert Honegger und des ausgetretenen Paukraz Wüest-Riedweg wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Berchtold, von und in Zürich und Theophil Schmidlin, von Aesch (Basellaud), in Hochdorf. Zufolge Verzichtes des Robert Honegger wurde derselbe durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 21. November 1904 der Stelle des Direktors enthoben. Dieselbe bleibt einstweilen unbesetzt.

30. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Genossenschaft der Schmiede- & Schlossermeister des Wiggertales & Umgebung**, mit Sitz in Nebikon (S. H. A. B. Nr. 32 vom 31. Januar 1901, pag. 125 und dortige Verweisung) hat in ihrer Generalversammlung vom 7. August 1904 ihre Statuten teilweise revidiert, wodurch folgende publizierten Tatsachen eine Aenderung erleiden. Die Firma lautet fürderhin **Eisengenossenschaft der Centralschweiz in Nebikon.** Die Aufnahmefähigkeit wird auf Schmiede-, Schlossermeister und sonstige Eisenarbeiter ausgedehnt. Betreffend die Stammanteile und die Verpflichtungen der Mitglieder ist neu bestimmt: jedes Mitglied ist zur Zeichnung und Einzahlung (in den statutarisch festgesetzten Terminen) eines Stammanteiles von wenigstens Fr. 200 verpflichtet. Die Generalversammlung kann nach Gutfinden beschliessen, alle oder auch nur einzelne höhere Stammanteile entgegenzunehmen, wobei die Einzahlung des Mehrbetrages gleichzeitig bestimmt wird. Kein Mitglied kann mehr als einen Stammanteil besitzen. Ferner ist jedes Mitglied gehalten, den Bedarf in Eisen und Eisenwaren, soweit erhältlich, von der Genossenschaft zu decken. Sollte der jährliche Bezug Fr. 500 nicht erreichen, so hat derselbe kein Anspruchsrecht auf den Reservefonds.

30. November. Die Firma **Fr. Wehrli-Bossart** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 227 vom 2. August 1896, pag. 935 und dortige Verweisungen) ist infolge Ablebens der Inhaberin erloschen.

30. November. Inhaberin der Firma **M. Wehrli vorm. Wehrli-Bossart** in Luzern ist Marie Wehrli, von Rüttigen (Aargau), in Luzern. Bürstenfabrikation und Handel in Bürstenwaren und Haushaltungsartikeln. Weggisgasse Nr. 12.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1904. 13 novembre. Sous la raison sociale **Société coopérative de consommation de Broc**, il est fondé une association qui a pour but d'améliorer la situation économique et le bien-être social de ses membres, en leur livrant les denrées alimentaires et autres marchandises dans les meilleures conditions de qualité et de prix. Son siège est à Broc et sa durée illimitée. La qualité de sociétaire s'acquiert par l'inscription dans le registre des membres et moyennant une finance d'entrée de fr. 10. Elle se perd: 1° par démission volontaire, moyennant déclaration écrite à l'administration, et la remise de la carte de sociétaire; 2° par le décès; 3° par l'exclusion. Les organes de la société sont: *a.* l'assemblée générale; *b.* le conseil d'administration; *c.* le comité de direction; *d.* la commission de vérification. Les membres ne sont pas personnellement responsables des engagements de la société, ceux-ci ne sont garantis que par l'avoir social. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du président, du vice-président et du secrétaire du conseil d'administration. La perte de la qualité de sociétaire entraîne celle de toute prétention à la fortune de la société, ainsi qu'aux répartitions de l'exercice en cours, sous réserve du remboursement de la finance d'entrée. L'association émet des obligations nominatives contre lesquelles elle reçoit des tiers, des dépôts d'argent portant intérêts. Elle achète en gros et revend au détail. Suivant décision de l'assemblée générale le bénéfice sera employé en partie à la formation d'un capital social indivisible, en partie à des répartitions aux sociétaires, au prorata des achats de chacun d'eux, et en partie au fonds de réserve qui peut être utilisé à des amortissements et au développement des affaires de la société. Le président est Ferdinand Preuss; le vice-président est Fritz Schaffer; le secrétaire est Théodore Studer, tous trois à Broc.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1904. 1. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **The Anglo Continental Commercial Company** in Basel (S. H. A. B. Nr. 162 vom 31. Mai 1898, pag. 669) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. Juni 1904 durch Vereinigung mit der Aktiengesellschaft unter der Firma «Tea Planters Ltd» in Basel aufgelöst; die Firma «The Anglo Continental Commercial Company» ist erloschen. Aktiven und Passiven derselben gehen über an die «Tea Planters Ltd» in Basel.

1. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Tea Planters Ltd** in Basel (S. H. A. B. Nr. 454 vom 26. Dezember 1902, pag. 1814) hat in ihren Generalversammlungen vom 24. Juni 1904 und 20. September 1904 ihr Aktienkapital um den Betrag von Fr. 50,000 erhöht und demgemäss den § 4 ihrer Statuten abgeändert. Das Aktienkapital beträgt nunmehr zweihunderttausend Franken (Fr. 200,000), eingeteilt in 2000 Aktien von je Fr. 100 auf den Inhaber. Die übrigen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 454 vom 26. Dezember 1902, pag. 1214 publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «The Anglo Continental Commercial Company» übernommen. Geschäftslokal nunmehr: Thiersteinerallee 24.

1. Dezember. Die Firma **H. Itschner** in Basel (S. H. A. B. Nr. 57 vom 16. März 1891, pag. 237) ist infolge Todes des Inhabers von Amtswegen gestrichen worden.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1904. 30. November. Der Verein unter dem Namen **Krankenunterstützungsverein Therwil** in Therwil (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1903, pag. 10), hat an Stelle des ausgeschiedenen Leo Gutzwiller zum Aktuar gewählt: Adolf Brunner in Therwil. Derselbe ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten namens des Vereins zu zeichnen.

2. Dezember. Die Firma **G. Plattner-Strübin, Mineralwasserfabrik**, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 228 vom 10. August 1898, pag. 954) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Wwe. Plattner-Strübin» in Liestal.

Inhaberin der Firma **Wwe. Plattner-Strübin** in Liestal ist Witwe Louise Plattner-Strübin, von und in Liestal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «G. Plattner-Strübin, Mineralwasserfabrik». Natur des Geschäftes: Mineralwasserfabrik.

2. Dezember. Die Firma **B. Helfesrieder z. Bären** in Muttenz (S. H. A. B. Nr. 186 vom 23. Juni 1898, pag. 781) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «S. Helfesrieder-Weber» in Muttenz.

Inhaberin der Firma **S. Helfesrieder-Weber** in Muttenz ist Susanna Helfesrieder-Weber, von Grunern (Baden), in Muttenz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «B. Helfesrieder z. Bären.» Natur des Geschäftes: Wirtschaft z. Bären.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

1904. 1. Dezember. Unter der Firma **Konsum-Genossenschaft Appenzell** bildet sich in Appenzell auf unbestimmte Zeit eine Genossen-

schaft zum Zwecke des gemeinsamen An- und Verkaufes von Lebensmitteln und andern Gegenständen der täglichen Bedarfes in guter Qualität und zu mässigem Preise. Die Statuten datieren vom 7. Juli 1904. Jeder Genossenschafter hat einen unverzinslichen Anteilschein im Betrage von Fr. 20 zu erwerben und erwirkt damit die Mitgliedschaft. Ein und dieselbe Person kann nur einen Anteilschein erwerben; sie kann auch zu keinen weitern Zuschüssen verpflichtet werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Die zum Geschäftsbetrieb nötigen Barmittel werden gebildet: *a.* durch die Anteilscheine der Genossenschafter, *b.* durch auszugebende Obligationen, *c.* aus allfälligen Anleihen und *d.* aus dem Reservefonds. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, durch Austritt, wenn derselbe vier Wochen vor Schluss des Rechnungsjahres verlangt worden ist, und ferner im Falle, als ein Genossenschafter das ganze Jahr hindurch nichts vom Genossenschaftsladen bezogen hat. In all diesen Fällen ist der Anteilschein dem Genossenschafter abzuverlangen und diesem der Einlagebetrag zu erstatten. Von dem nach Abzug sämtlicher Unkosten, allfälliger Verluste und nach angemessener Abschreibung auf Mobilien und Immobilien sich ergebenden Betriebsüberschusse werden 10 % dem Reservefonds zugeschieden, bis derselbe die Höhe von Fr. 20,000 erreicht hat, und der Rest wird nach Massgabe der Jahresbezüge an jene Genossenschafter verteilt, deren Bezüge im Total wenigstens Fr. 20 betragen. Der Reservefonds dient in erster Linie zur Deckung allfälliger Verluste; über anderweitige Verwendung kann nur die Generalversammlung mit ³/₄ Stimmenmehrheit aller Anwesenden entscheiden. Die Auskündung der Generalversammlung hat durch Publikation im Appenzeller Volksfreund» und durch Einladungskarten zu geschehen. Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der fünfgliedrige Verwaltungsrat und die aus drei Genossenschaftern bestehende Rechnungsprüfungskommission. Die Genossenschaft wird nach aussen vertreten entweder durch den Präsidenten und den Aktuar kollektiv, oder durch den Kassier mit Einzelunterschrift. Präsident ist Adolf Rohner, Schriftsetzer, von Appenzell; Kassier ist Wilhem Dörig, Sticker, von Appenzell; Aktuar ist Heinrich Schoop, Sticker, von Dozwil (Thurgau); die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Johann Georg Mattmüller, Schriftsetzer, von Broggingen (Grossh. Baden), und Beat Zeller, Sticker, von Appenzell; alle fünf Vorstandsmitglieder sind wohnhaft in Appenzell.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1904. 2. Dezember. Chemische Industrie **Aktien-Gesellschaft St. Margrethen,** mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 159 vom 30. April 1900, pag. 640). Die rechtsverbindliche Unterschrift des kommerziellen Direktors Oscar Konetzky in St. Margrethen ist infolge Demission erloschen.

2. Dezember. Die Firma **Aldinger-Weber & Co.** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 1. Juli 1892, pag. 605) ist infolge Todes von Ludwig Aldinger-Weber erloschen.

Johann Heinrich Lutz, von Rheineck, Willi Weber-Déteindre, von St. Gallen, und Frau Witwe Elise Aldinger-Weber, von Fürth (Bayern), alle in St. Gallen, haben unter der Firma **Lutz, Weber & Co.** in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1904 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Aldinger-Weber & Co.» übernimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Johann Heinrich Lutz und Willy Weber-Déteindre. Kommanditär ist Frau Witwe Elise Aldinger-Weber mit dem Betrage von einhundertzwanzigtausend Franken (Fr. 120,000). Kolonialwaren en gros. Kohlenhandlung. Oberer Graben Nr. 43. Die Firma erteilt Einzelprokura an Adolf Enz, von Mettlen (Thurgau), in Buchenthal (Tablat).

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1904. 1. Dezember. Unter der Firma **Strassenbahn Aarau-Schöftland** besteht, mit dem Sitze in Aarau, eine Aktiengesellschaft zum Zwecke des Baues und Betriebes einer elektrischen schmalspurigen Strassenbahn von Aarau bis Schöftland. Die Gesellschaftsstatuten sind am 26. Mai 1900 festgestellt (S. H. A. B. Nr. 281 vom 13. August 1900, pag. 1128) und am 20. August 1903 revidiert worden. Die Gesellschaft ist auf 80 Jahre, vom 23. Dezember 1896 an gerechnet, geschlossen. Das Gesellschaftskapital beträgt sechshundertfünfzigtausend Franken (Fr. 650,000) und ist eingeteilt in 1300 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt, im Amsblatt des Kantons Aargau, im Suhrenthaler Boten, im Aargauer Tagblatt und in den Aargauer Nachrichten. Die Gesellschaft wird nach aussen durch den Präsidenten oder durch den Vizepräsidenten der Direktion vertreten, welche, jeder einzeln, für die Gesellschaft die verbindliche Unterschrift führen. Präsident der Direktion ist J. Lüthi-Lüthi, Nationalrat, von und in Schöftland; Vizepräsident der Direktion ist Conradin Zschokke, Nationalrat, von und in Aarau.

Bezirk Kulm.

1. Dezember. Die Firma **Strassenbahn Aarau-Schöftland** in Schöftland (S. H. A. B. Nr. 281 vom 13. August 1900, pag. 1128) wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Aarau gestrichen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1904. 2 dicembre. La società in nome collettivo **Luigi Borroni e C°**, in Lugano (F. u. s. di c. dei 4 aprile 1895, n° 93, page 391), è sciolta; la liquidazione essendo terminata, la società è cancellata.

Ufficio di Mendrisio.

1° dicembre. Il proprietario della ditta **C. Klein,** in Chiasso, è Carlo Klein, de Feilce, da Blaubeuren (Württemberg), domiciliato a Chiasso. Genere di commercio: Ristorante e albergo della stazione, già Bachmann, in Chiasso.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay.

1904. 2 décembre. Louis et Paul, fils de David-Henri Rochat, de Mont-la-Ville et l'Abbaye, domicilié à Cuarnens, ont constitué sous la raison sociale **Rochat Frères,** à Cuarnens, une société en nom collectif qui a commencé le 1er octobre 1904. Cette société a pour but l'exploitation de «l'Hôtel de France», à Cuarnens.

Bureau de Lausanne.

29. novembre. Il résulte d'un extrait du procès-verbal de l'assemblée générale du 26 novembre 1904 de la **Société suisse d'électricité,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 février 1898, n° 48, page 196), que cette dernière est dissoute. La liquidation sera opérée par les soins du conseil d'administration.

30 novembre. Le chef de la maison **J. Hunziker-Forny,** à Lausanne, est Jean Hunziker allié Forny, de Staffelbach (Argovie), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Fabrique de parapluies. Magasin: n° 2, Place Bel-Air.

30 novembre. Il résulte d'un extrait du procès-verbal de l'assemblée générale de la **Société des Triperies lausannoises** du 13 octobre 1904, association ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 mai 1903, n° 177, page 705), que cette société est dissoute; cette raison soicale est en conséquence radiée au registre du commerce.

1er décembre. La maison **Arthur Addor,** à Lausanne, tissus divers, confections, etc. (F. o. s. du c. du 14 mai 1900, n° 176, page 708), confère procuration à Marcel Addor, de Ste-Croix, domicilié à Lausanne.

Bureau de Vevey.

30 novembre. La maison **Chs Chollet,** à Vevey (F. o. s. du c. du 17 septembre 1897, n° 236, page 968), a cessé d'exister, ensuite du décès du titulaire. Cette raison est radiée.

1er décembre. La société en nom collectif «Bugnon & Cie», à Vevey (F. o. s. du c. du 2 mars 1903, n° 81, page 321), est dissoute à partir d'aujourd'hui. La liquidation en sera opérée par les deux associés, sous la raison **Bugnon & Cie en liqon.**

1er décembre. La raison **Pierre Trummer,** à Vevey (F. o. s. du c. du 25 juillet 1890, n° 110, page 575, et du 9 juillet 1896, n° 191, page 793), a cessé d'exister ensuite de décès du titulaire. Cette raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle raison «Mme Veuve Trummer», à Vevey.

1er décembre. Le chef de la maison **Mme Veuve Trummer,** à Vevey, est Marie-Adèle, fille de Joseph Hagen, veuve de Pierre Trummer, de Adelboden (Berne), domiciliée à Vevey, laquelle reprend l'actif et le passif de la maison «Pierre Trummer». Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de l'Ours, Rue St-Antoine, n° 3, à Vevey.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1904. 29 novembre. La raison **E. Moser,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 1er juillet 1895, n° 168, page 708), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

1er décembre. La raison **Ulysse Baume,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 19 avril 1901, n° 143, page 569), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau du Locle.

2 décembre. La maison **F. C. Matile,** au Locle (F. o. s. du c. du 3 décembre 1894, n° 258, page 1058), est radée à la demande du titulaire qui n'a plus un commerce suffisamment important pour être inscrit dans le registre du commerce.

Genf — Genève — Ginevra

1904. 1er décembre. Ensuite de renseignements transmis par l'administration cantonale, les raisons ci-après, dont les titulaires sont décédés, partis du canton, ou actuellement sans domicile commercial connu, sont radiées d'office, savoir:

J. Berthet, «Café du Chabiais», à Plainpalais (F. o. s. du c. du 9 décembre 1891, n° 234, page 950).

Les Fils de Cerf Blum, commerce de soieres, à Bienne, succursale à Genève (F. o. s. du c. du 19 août 1896, n° 233, page 961).

N. Blum, commerce de soldes, à Genève (F. o. s. du c. du 5 mars 1897, n° 63, page 255).

L. Brun, fabrique de savons et commerce d'huiles comestibles, à Carouge (F. o. s. du c. du 1er septembre 1903, n° 339, page 1354).

Mc Cartier, tapissier et marchand de meubles, à Genève (F. o. s. du c. du 11 mai 1883, n° 69, page 548).

Jean Cerroti, plâtrerie et gypserie en bâtiments, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 22 juin 1892, n° 142, page 570).

L. Chaboud, chaussures, à Genève (F. o. s. du c. du 27 mai 1889, n° 95, page 482).

L. Chappuis, fabrique d'appareils photographiques, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 11 octobre 1893, n° 217, page 885).

Louis Chevallier, fabrique d'horlogerie, à Genève (F. o. s. du c. du 22 février 1896, n° 50, page 201.)

Veuve Jean Delétraz, fabrique de meubles, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 6 décembre 1895, n° 299, page 1248).

Veuve Démotat, épicerie et mercerie, à Bellevue (F. o. s. du c. du 3 août 1884, n° 62, page 550).

Durand, vins en gros, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 13 mai 1902, n° 187, page 746).

A. Fueslin et Co., monteurs de boîtes d'or, à Genève (F. o. s. du c. du 17 février 1883, page 164.

Gal François, minoterie, à Avully (F. o. s. du c. du 12 novembre 1883, n° 130, page 960).

Théodore Gavard, «Café de la Brosse», à Genève (F. o. s. du c. du 13 décembre 1893, n° 260, page 1058).

Fritz Gentil, entreprise générale de pompes funèbres «La Cosmopolite» aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 30 mai 1901, n° 193, page 769).

F. Gros, coiffeur, à Genève (F. o. s. du c. du 6 août 1883, n° 111, page 880).

Vve J. Grospiron, combustibles, à Genève (F. o. s. du c. du 18 janvier 1890, n° 8, page 42).

Mme P. Henry, toilerie et articles anglais, à Genève (F. o. s. du c. du 21 septembre 1894, n° 210, page 864).

Jacob Hoechner, cuirs et crépins, à Genève (F. o. s. du c. du 24 décembre 1883, n° 138, page 992).

Lambert, combustibles, à Genève (F. o. s. du c. du 13 mars 1883, n° 36, page 275).

Lsa Leibbrand, mercerie et nouveautés, à Genève (F. o. s. du c. du 12 septembre 1883, n° 118, page 908).

E. Malavallon, fabrique et réparation d'automobiles et vélocipèdes, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 5 avril 1900, n° 128, page 515).

E. Martinazzi et Co., fabrique et commerce de liqueurs à Collegno, près Turin (Italie), et succursale à Champel, Plainpalais (F. o. s. du c. du 4 novembre 1901, n° 371, page 1482).

Vve Mermoud, liquoriste, à Genève (F. o. s. du c du 17 février 1887, n° 17, page 121).

J. Monnet, entreprise de voitures, à Genève (F. o. s. du c. du 27 décembre 1888, n° 139, page 1011).

Eard Monod, fabricant d'horlogerie, à Genève (F. o. s. du c. du 6 août 1883, n° 111, page 880).

Ed. Nydegger, produits pour la photographie, à Genève (F. o. s. du c. du 19 mars 1887, n° 29, page 215).

Fo Pautex, combustibles, à Genève (F. o. s. du c. du 13 mars 1883, n° 36, page 275).

Ch. Philippe, épicerie et laiterie, à Genève F. o. s. du c. du 27 juillet 1887, n° 73, page 589).

Joseph Richard, entreprise de bâtiments et cafetier, au Grand-Saconnex (F. o. s. du c. du 7 septembre 1887, n° 85, page 687).

A. Robert, décorateur de boîtes de montres, à Genève (F. o. s. du c. du 16 avril 1887, n° 39, page 296).

A. Schaffter-Rey, représentation de commerce, à Genève (F. o. s. du c. du 16 janvier 1893, n° 12, page 48).

A. Séguin, représentation commerciale, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 4 décembre 1899, n° 374, page 1506).

Charles Stein, tissus, bonneterie et lingerie, à Genève (F. o. s. du c. du 22 juillet 1897, n° 193, page 794).

C. Zenker, fourrures à Genève (F. o. s. du c. du 7 août 1897, n° 206, page 846).

Zingraf, sellerie et peinture de voitures, au Prieuré, Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 26 mai 1897, n° 143, page 587).

Robert Zwimpfer, entreprise de charpente et menuiserie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 26 décembre 1902, n° 453, page 1809).

1er décembre. Aux termes du procès-verbal de son assemblée générale du 21 novembre 1904, la société anonyme ayant pour titre **Ancienne Fabrique Vacheron et Constantin société anonyme (ou Limited)**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du o. du 25 janvier 1901, n° 26, page 101), a nommé membre de son conseil d'administration, Georges-M. Grandjean, domicilié à Genève, en remplacement de Eug. Isaac, démissionnaire. G. M. Grandjean, jusqu'ici inscrit comme directeur de la société, conserve le titre de directeur, et a en outre les prérogatives de membre du conseil d'administration.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 18029. — 2 décembre 1904, 8 h.

Georges Fox & Cᵉ, fabricants,
Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

SOLON

Nr. 18030. — 2. Dezember 1904, 8 Uhr.

Johann Maria Farina, gegenüber dem Jülichs-Platz, Fabrikant,
Köln (Deutschland).

Kölnisches Wasser.

Nr. 18031. — 2. Dezember 1904, 8 Uhr.

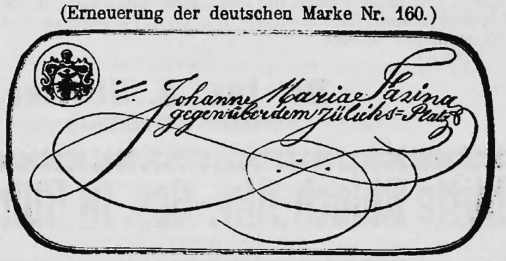
Johann Maria Farina, gegenüber dem Jülichs-Platz, Fabrikant,
Köln (Deutschland).

Kölnisches Wasser.

Nr. 18032. — 2. Dezember 1904, 8 Uhr.

Johann Maria Farina, gegenüber dem Jülichs-Platz, Fabrikant,
Köln (Deutschland).

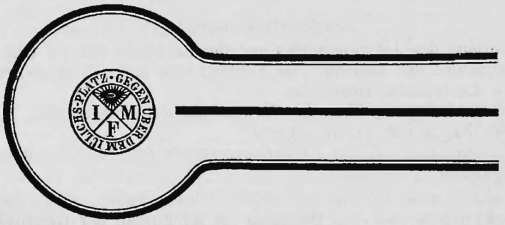
Kölnisches Wasser.
(Erneuerung der deutschen Marke Nr. 160.)



Nr. 18033. — 2. Dezember 1904, 5 Uhr.

Johann Maria Farina, gegenüber dem Jülichs-Platz, Fabrikant,
Köln (Deutschland).

Kölnisches Wasser.
(Erneuerung der deutschen Marke Nr. 162.)



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen.

Résultats de l'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer.

Betriebslängen / Longueurs d'exploitation 1903	1904	Linien — *Lignes*		Verkehr / *Trafic* Personen *Voyageurs*	Verkehr / *Trafic* Güter *Marchandises*	Einnahmen — *Recettes* Personen *Voyageurs*	Einnahmen — *Recettes* Güter *Marchandises*	Einnahmen — *Recettes* Total	Einnahmen — *Recettes* p. km	Andere Einnahmen / Autres recettes	Gesamt-Einnahmen / Recettes totales überhaupt *d'ensemble*	Gesamt-Einnahmen / Recettes totales p. km	Ausgaben / Dépenses überhaupt *d'ensemble*	Ausgaben / Dépenses p. km	Einnahmenüberschuss / Excédant des recettes überhaupt *d'ensemble*	Einnahmenüberschuss / Excédant des recettes p. km	Zu- oder Abnahme des Einnahmen-Ueberschusses per km / Augmentation ou diminution de l'excédant des recettes par km
km				Zahl *Nombre*	T.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	%
2488	2441	**Schweizer. Bundesbahnen** (inkl. Bötzbergbahn, Koblenz-Stein, Aarg. Südbahn, Wohlen-Bremgarten Bahn, Verbindungsbahn Basel, Toggenburgerbahn und Vevey-Chexbres).															
		Oktober	1903	4,492,869	855,859	3,529,878	6,301,730	9,831,608	4,041	378,035	10,204,643	4,194	6,332,200	2,602	3,872,443	1,592	
		Octobre	1904	4,839,000	871,000	3,690,000	5,961,000	9,651,000	3,954	354,300	10,005,300	4,099	6,269,000	2,568	3,736,300	1,531	— 3,83
		Januar-Okt.	1903	41,071,357	7,513,780	38,841,258	52,232,613	91,073,871	37,432	3,086,672	94,160,543	38,701	55,204,852	22,690	38,955,691	16,011	
		Janvier-Oct.	1904	46,362,264	7,543,109	40,106,205	53,317,930	93,424,135	38,316	2,778,461	96,202,596	39,022	58,304,998	23,893	37,897,598	15,129	— 5,51
276	276	**Gotthardbahn**															
		Oktober	1903	352,488	181,048	729,059	1,534,607	2,263,666	8,202	78,673	2,342,339	8,487	1,177,859	4,268	1,164,480	4,219	
		Octobre	1904	260,000	121,885	746,000	1,374,000	2,120,000	7,681	80,000	2,200,000	7,971	1,200,000	4,348	1,000,000	3,623	— 14,13
		Januar-Okt.	1903	2,565,244	948,795	7,811,840	11,039,169	18,850,509	68,299	820,597	19,671,106	71,272	10,232,908	37,076	9,438,198	34,196	
		Janvier-Oct.	1904	2,647,084	976,081	8,000,249	11,022,417	19,022,666	68,923	980,744	20,003,410	72,476	10,793,125	39,105	9,210,285	33,371	— 2,41
2709	2717	Total	Oktober	1903	4,845,307	986,402	4,258,937	7,836,337	12,095,274	4,465	451,708	12,546,982	4,632	7,510,059	2,772	5,036,928	1,860
			Octobre	1904	5,099,000	992,885	4,436,000	7,385,000	11,771,000	4,332	434,300	12,205,300	4,492	7,469,000	2,749	4,736,300	1,743	— 6,08
			Januar-Okt.	1903	43,636,601	8,462,575	46,652,598	63,271,782	109,924,380	40,577	3,907,269	113,831,649	42,020	65,437,760	24,156	48,393,889	17,864	
			Janvier-Oct.	1904	49,009,298	8,519,190	48,106,454	64,340,347	112,446,801	41,118	3,759,205	116,206,006	42,147	69,098,123	25,450	47,107,883	16,697	— 6,53

Anmerkung. Wir machen darauf aufmerksam, dass die Angaben für das laufende Jahr zum Teil approximativ sind und dass die von den Bahnverwaltungen später vorgenommenen Berichtigungen Abweichungen erklären.

Note. Nous ferons remarquer que les données pour l'année courante sont dans plusieurs cas approximatives en sorte que les rectifications faites ultérieurement par les administrations de chemins de fer entraînent des différences.

Aussenhandel von Italien.

Januar-September.

Einfuhr 1904 Lire	Einfuhr 1903 Lire	Einfuhr Differenz	Ausfuhr 1904 Lire	Ausfuhr 1903 Lire	Ausfuhr Differenz
1,340,252,172	1,369,821,687	— 29,589,515	1,131,855,100	1,083,049,438	+48,805,662
Hiezu Edelmetalle:					
34,429,100	74,966,000	— 40,536,900	6,717,800	4,495,400	+ 2,222,400
Total 1,374,681,272	1,444,787,687	— 70,106,415	1,138,572,900	1,087,544,838	+51,028,062

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

	23. Nov. Kronen	30. Nov. Kronen		23. Nov. Kronen	30. Nov. Kronen
Metallbestand	1,463,711,801	1,459,639,311	Notencirkulation	1,645,846,620	1,678,592,200
Wechsel:					
auf das Ausland	60,000,000	60,000,000	Kurzfäll. Schulden	263,781,426	285,734,889
auf das Inland	411,530,284	439,515,923			

A. C. Widemanns

Handels-Schule

gegründet 1876.

Rein kaufmännische Fachschule mit halbjährlichen und jährlichen Kursen. Gründlicher Unterricht in allen Handelsfächern und den modernen Sprachen. (6,) Die Schüleraufnahme findet das ganze Jahr hindurch, namentlich aber im April und Oktober statt.

Prospektus gratis und franko. Ausgezeichnete Referenzen.

Basel

13, Kohlenberg 13,

Hiemit mache ich bekannt, dass ich in

Davos-Platz

(Villa Fopp, II. Etage, Bahnhofstrasse)

ein

Advokatur- und Geschäftsbureau

eröffnet habe.

Indem ich mein Bureau für **Besorgung aller meinen Beruf beschlagenden Geschäfte (Rechtsvertretungen, Verwaltungen etc.)** bestens empfehle, zeichne

[2508] hochachtend!

Dr. jur. A. Stiffler,

Advokatur- u. Geschäftsbureau.

Glashütte Bülach Akt.-Ges. in Bülach.

EINLADUNG

zur

ordentlichen Generalversammmlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 20. Dezember 1904, nachmittags 3 Uhr,

im Hotel St. Gotthard in Zürich.

Tagesordnung:

1) Vorlage des Jahresberichtes und der Rechnung per 31. Okt. 1904.
2) Abnahme des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Gesellschaftsorgane.
3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4) Wahlen in den Verwaltungsrat.
5) Erneuerungswahl der Rechnungsrevisoren und eines Ersatzmannes.
6) Motionen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, nebst dem Revisionsbericht liegen vom 12. Dezember an im Bureau der Gesellschaft in Bülach zur Einsicht auf. Während der gleichen Zeit können daselbst von den Aktionären die Stimmkarten bezogen werden, gegen Uebergabe eines unterzeichneten Verzeichnisses der in ihrem Besitz sich befindeden Aktien.

Bülach, den 1. Dezember 1904.

(2551) ***Der Verwaltungsrat.***

Schoop, Reiff & Co.,

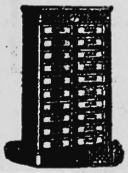
Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, **Zürich.**

Börsenaufträge. — Kapitalanlagen. — Wechselstube.
Prämien-Obligationen (Anlehenslose) und deren **Kontrolle.**
Vorschüsse auf courante Effekten.
Ausgabe von Einlageheften und **Obligationen.**
Vermögensverwaltungen. (5,)

(648,)

Amerikanische Schreibtische.

Grosses Lager, 5 Jahre Garantie, bestes Fabrikat; mit einem Schlüssel schliessen sich sämtliche Fächer und Schiebladen. Die Pulte sind zerlegbar, laufen auf Rollen und werden in allen Holzarten geliefert.



Bureaufauteuils, amerikanische, zum Drehen und Schaukeln, auf Rollen laufend, in grosser Auswahl.

Aktenschränke: Generalvertretung der Finkenrath staubsichern Selbstöffnerschränke. Grosses Lager. Einrichtung ganzer Bureaux u. Administrationen.

Bitte Kataloge und event. Kostenvoranschläge zu verlangen.

Samuel Fischer, Basel

Spezialgeschäft für moderne Bureaueinrichtungen.

Briefcouverts liefern als Spezialität Akten & Kanzleicouverts Musterdüten, Etiketten etc. Gebr. Scholl Fraumünsterstr. 8. ZÜRICH (2234)

Usines électriques de la Lonza.

Assemblées générales ordinaire et extraordinaire.

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblées générales ordinaire et extraordinaire pour le **mardi, 20 décembre courant,** à 11 heures du matin, **au Casino de la ville, à Bâle.**

Ordre du jour:

Assemblée générale ordinaire.

1° Rapport du conseil d'administration et bilan au 30 juin 1904.
2° Rapport du commissaire.
3° Approbation de ces rapports, décharge au conseil d'administration et répartition du bénéfice.
4° Nomination d'administrateurs.
5° Nomination du commissaire et de son suppléant pour l'exercice 1904/05.

Assemblée générale extraordinaire.

Modification de l'article 2 des statuts.

Les cartes d'admission à ces assemblées pourront être retirées par MM. les actionnaires jusqu'au 16 courant, contre remise de leurs actions ou d'un certificat de dépôt de celles-ci, dans une maison de banque, aux domiciles ci-après: à **Bâle,** chez MM. Ehinger & Cie.; à **Genève,** chez MM. D'Espine, Fatio & Cie. et aux bureaux de la société, 5, rue des Granges.

Le bilan et le rapport du commissaire seront déposés aux bureaux de la société, à **Genève,** où MM. les actionnaires pourront en prendre connaissance à partir du 12 courant. (2553;)

Gampel, le 5 décembre 1904.

Le conseil d'administration.

Angestellter.

Junger, seriöser Kaufmann, perf., bilanzf. **Buchhalt.** u. **Korrespond.,** der deutsch., französ. u. engl. Sprache in Wort u. Schrift mächt., Vorkenntn. im Ital. u. Span., **sucht,** gest. auf Ia Zeugn. u. Referenz., **passende Stelle.** Bewerb. bekleidete bis vor einiger Zeit **Vertrauensposten in Londoner Bankhaus** und ist im **Bank- und Kassawesen** durchaus bewandert.

Gefl. Offerten unter **Z D 10129** an **Rudolf Mosse, Zürich.** [2530]

Schweizer, 28 Jahre alt, der deutschen, französischen und englischen Sprache mächtig, momentan noch in Stellung, im **Bank- und speziell im Börsenwesen** versiert,

sucht

Vertrauensstellung

in der Schweiz

auf 1. Januar, eventuell sofort. Prima Referenzen. — Gefl. Offerten unter Chiffre **F W 12** an **Rudolf Mosse** in **Bern.** [2525]

Junger, intelligenter Mann wünscht baldigst irgend welche [2548]

Vertretung

zu übernehmen. (Kommissionslager nicht ausgeschlossen, weil Räumlichkeiten vorhanden.) Fraglicher ist ebenfalls schon 4 Jahre gereist für eine Fabrik. Off. unter **Z J 10184** an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Fr. 12,000

gesucht auf ganz gute zweite Hypothek, auf ein vornehmes, neues, freistehendes Eckhaus, innert dem Assekuranzwert. Offerten unter **Z R 10217** an **Rudolf Mosse, Zürich.** [2552]

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. 12 **H. Frisch,** Bücherexperte, **Zürich.**

Clichés Holzschnitte, Autos, 5 rich. 3 Farben, Galvanos (2076.)

Art. Institut Orell Füssli

Bärengasse 6 ZÜRICH Telephon 1238

Das Bureau von

Chr. Tenger, Amtsnotar in Bern

befasst sich mit (1188)

Betreibungs- und Konkurssachen; Nachlassverträgen; An- und Verkauf von Bauterrain, Wohnhäusern, Villen, Hotels und Restaurants, Industriellen Etablissementen; Informationen, Vermögens- u. Liegenschaften-Verwaltung.

Messieurs **Ditisheim & Co,** fabrique Vulcain, rue Daniel-Jeanrichard 44, **La Chaux-de-Fonds, cherchent** pour entrée immédiate ou à convenir un

comptable expérimenté,

correspondant parfait français et allemand, si possible anglais ou italien, sténographe accompli et ayant une belle écriture. Emploi stable. Excellentes références exigées. Faire offres de service par écrit accompagnées de certificats. Ne pas joindre de timbre pour la réponse. [2547]

Attention! Les fabriques renommées suivantes de machines pour outils: **J. E. Reinecker, Chemnitz; J. G. Weisser Söhne, St. Georgen** (Fôret noire); **Union, Maschinenfabrik, Chemnitz,** etc. ont chargé de leur représentation

H. Graf-Buchler, Ingénieur à Zurich,

ci-devant dans la maison Wolf & Graf. La raison sociale **Wolf & Graf** a cessé d'exister. [2408]

Zu vermieten.

In einer leerstehenden Fabrik in der Nähe Zürichs sind [2316]

grosse

Räume

teilweise mit mechan. Kraft billig zu vermieten. Ein Teil derselben würde sich wegen der vorhandenen Dampfanlage und Trockenräume für eine Wäscherei oder Färberei sehr gut eignen. Anfragen beliebe man unter Chiffre Z A 9226 zu richten an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

Nicht kotierte Wertpapiere

werden zu kaufen gesucht. Offerten unter Chiffre **Z N 8588** an **Rudolf Mosse, Zürich.** (2194;)

Passendes Weihnachtsgeschenk.

Kassenschrank wie neu ist sehr billig zu verkaufen.

(2015) Gessnerallee 36, **Zürich I.**

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.